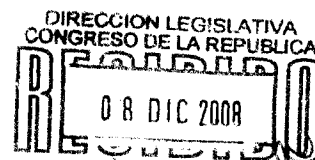




*Congreso de la República  
Guatemala, C.A.*



## DICTAMEN

### HONORABLE PLENO:

La Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso de la República, recibió por conducto de la Secretaría, el expediente que contiene el Protocolo al Tratado sobre Inversión y comercio de Servicios entre las repúblicas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, remitido por el Presidente de la República, en ejercicio de las atribuciones que le confiere la literal k) del artículo 183 de la Constitución Política de la República.

Al expediente remitido se adjuntaron las siguientes opiniones:

- a. Nota sin número procedente del Ministerio de Economía, de fecha 9 de abril del 2007, mediante la cual se adjunta memorando sin número de fecha 19 de marzo de la Dirección de Asuntos Jurídicos de ese Ministerio.
- b. Nota JCDLV/Adep, procedente del Ministerio de Economía, de fecha 30 de abril del 2007, mediante la cual se adjunta dictamen técnico DACE/ACC/RL/0712007.
- c. Nota O-DVFP-17-238-07 procedente del Ministerio de Finanzas Públicas de fecha 12 de junio del 2007, mediante la cual se adjunta memorando elaborado por la Dirección de Análisis Jurídico y Estudios Económicos y fiscales de ese Ministerio.
- d. Nota 860-07 procedente del Ministerio de Gobernación de fecha 3 de agosto del 2007, mediante la cual se adjunta dictamen 882-2007 de la Asesoría Jurídica de ese Ministerio, la cual es proveniente del intercambio de la siguiente correspondencia: Nota 545-07 de fecha 23 de mayo del 2007, providencia DGM-388-2007 y oficio DGM-676-2007.
- e. Nota 202-08-2007, procedente de la Superintendencia de Telecomunicaciones de fecha 31 de agosto del 2008, mediante la cual se adjunta opinión emitida por esa dependencia.
- f. Nota 3982 procedente del Banco de Guatemala, de fecha 30 de octubre del 2007.
- g. Nota C-SAT-D-088-2008, procedente de la Superintendencia de Administración Tributaria de fecha 18 de abril del 2008.
- h. Memorando 215-2008, procedente de la Dirección de Tratados Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, de fecha 20 de mayo del 2008.

El Protocolo al tratado sobre Inversión y Comercio de Servicios entre las Repúblicas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, se suscribió por los Gobiernos de dichos Estados, considerando que los Presidentes centroamericanos suscribieron el veinticuatro de marzo del dos mil dos, el Tratado sobre Inversión y Comercio de Servicios entre las Repúblicas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, y que la profundización de la integración centroamericana entre los países centroamericanos constituye el medio más eficaz para impulsar el desarrollo económico y social futuro de la región y de cada uno de ellos, para elevar el bienestar en beneficio de sus pueblos.



*Congreso de la República*  
*Guatemala, C.A.*

En igual forma consideran que los nuevos compromisos relacionados con la inversión y el comercio de servicios, hacen necesaria la actualización de los instrumentos vinculados con este tema, en el marco del Subsistema de Integración Centroamericana.

Por lo considerado, se tomó la decisión de modificar el Tratado sobre Inversión y Comercio de Servicios entre las Repúblicas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, suscrito el veinticuatro de marzo del dos mil dos, mediante la suscripción del Protocolo que en esta oportunidad, se somete a la consideración del Congreso de la República, para su aprobación.

El Protocolo tendrá duración indefinida y entrará en vigencia para los primeros dos Estados depositantes, treinta días después de la fecha en que se deposite en la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana SG-SICA, el segundo instrumento de ratificación, y para los demás Estados depositantes, ocho días después de la fecha de depósito de su respectivo instrumento.

Los objetivos básicos que pretenden los Gobiernos, al suscribir en la ciudad de Belice, al firmar el Protocolo, el 22 de febrero del año 2007, son básicamente, los siguientes:

- Alcanzar un mejor equilibrio en sus relaciones comerciales;
- Propiciar un mercado más extenso y seguro para la inversión y el intercambio de servicios en sus territorios.
- Elevar la competitividad del sector servicios, requisito sine qua non para la facilitación del comercio de mercancías y el flujo de capitales y tecnologías, contribuyendo de manera determinante a consolidar la competitividad sistemática de las Partes.
- Establecer un ordenamiento jurídico con reglas claras, transparentes y de beneficio mutuo para la promoción de las inversiones así como para el comercio de servicios.
- Respetar sus respectivos derechos y obligaciones derivados del Acuerdo de Marrakech por el que se establece la Organización Mundial de Comercio, así como otros instrumentos bilaterales.
- Crear oportunidades de empleo y mejorar los niveles de vida de sus respectivos países.
- Fomentar la participación dinámica de los distintos agentes económicos, en particular del sector empresarial, en los esfuerzos orientados a profundizar sus relaciones económicas.

**OPINION DE LAS ENTIDADES CONSULTADAS**

El Organismo Ejecutivo, por conducto del Ministerio de Relaciones Exteriores, previo a remitir a este Organismo el instrumento internacional que se ha relacionado, solicitó y obtuvo la opinión de las entidades a que esta Comisión hizo referencia anteriormente, las cuales invariablemente opinan que, el instrumentos, en base a los análisis y propias consideraciones de cada una de las entidades consultadas, son de la opinión que se apruebe por parte de este Organismo el instrumento, para que posteriormente el Organismo Ejecutivo, en ejercicio de las atribuciones que le asigna la Constitución Política de la



*Congreso de la República*  
*Guatemala, C.A.*

República, proceda a su ratificación, en consideración que el mismo no contraviene normas constitucionales y que por el contrario, viene a fomentar la participación dinámica de los distintos agentes económicos, en particular del sector empresarial, en los esfuerzos orientados a fortalecer las relaciones centroamericanas.


**OPINION DE LA COMISION.**

La Comisión de Relaciones Exteriores de este Organismo, luego de analizar el contenido del Protocolo remitido a su consideración y del estudio de los dictámenes y opiniones que obran en el expediente respectivo, al emitir dictamen, lo hace en **SENTIDO FAVORABLE**, presentando a consideración del Pleno de diputados, el siguiente proyecto de decreto, para su discusión y posterior aprobación.

**DADO EN LA SALA DE LA COMISIÓN DE RELACIONES EXTERIORES DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL TRES DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL OCHO.**

  
**LUIS FERNANDO PÉREZ MARTÍNEZ/  
PRESIDENTE DE COMISIÓN**

**MARTA ODILIA CUELLAR GIRÓN  
VICEPRESIDENTA DE LA COMISIÓN**

  
**JORGE MÉNDEZ HERBRUGER  
SECRETARIO DE LA COMISIÓN**

  
**ARÍSTIDES CRESPO VILLEGAS  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN**

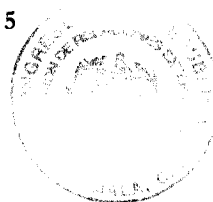
  
**ZURY RÍOS MONTT DE WELLER  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN**

**CARLOS ENRIQUE LÓPEZ GIRÓN  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN**

  
**EDOAR DEBET GUZMÁN  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN**

**JORGE MARIO BARRIOS FALLA  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN**

  
**HUGO FERNANDO GARCÍA GUDIEL  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN**





-000395-

*Congreso de la República*  
*Guatemala, C.A.*



MARCO ANTONIO SOLARES PÉREZ  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



CÉSAR EMILIO FAJARDO MORALES  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



ARMANDO ENRIQUE SÁNCHEZ GÓMEZ  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

FREDY VIANA RUANO  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

GUDY RIVERA ESTRADA  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



RUDY BERNER PEREIRA DELGADO  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

CLEMENTE SAMINES CHALÍ  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



JOSÉ ALEJANDRO DE LEÓN MALDONADO  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



CARLOS SANTIAGO NAJERA SAGASTUME  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



MARIO ISRAEL RIVERA CABRERA  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



OSWALDO IVÁN ARÉVALO BARRIOS  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



*Congreso de la República  
Guatemala, C.A.*

**DECRETO NÚMERO...**

**EL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA**

**CONSIDERANDO**

Que los Gobiernos de Costa Rica, El salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, por medio de sus representantes, suscribieron el Protocolo al Tratado sobre Inversión y comercio de Servicios, en la ciudad de Belice, el veintidós de febrero del dos mil siete, con el propósito de alcanzar un mejor equilibrio en sus relaciones comerciales y propiciar un mercado más extenso y seguro para la inversión y el intercambio de servicios en sus territorios.

**CONSIDERANDO**

Que elevar la competitividad del sector servicios, es un requisito sine qua non para la facilitación del comercio de mercancías y el flujo de capitales y tecnologías, contribuyendo de manera determinante a consolidar la competitividad sistemática entre los países suscriptores, y establecer un ordenamiento jurídico con reglas claras, transparentes y de beneficio mutuo para la promoción de las inversiones así como para el comercio de servicios.

**CONSIDERANDO**

Que en su contenido, el Protocolo no contraviene principios constitucionales y que sobre el mismo se obtuvo opinión favorable de los organismos competentes consultados, es procedente su aprobación, emitiendo en tal sentido la respectiva disposición legal,

**POR TANTO,**

En ejercicio de las facultades que le confieren las literales a) y l) del artículo 171 de la Constitución Política de la República de Guatemala,

**DECRETA:**

**ARTICULO 1.** Aprobar el Protocolo al Tratado sobre Inversión y Comercio de Servicios entre las Repúblicas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, suscrito en la ciudad de Belice, el 22 de febrero del 2007.

**ARTICULO 2.** El presente decreto entrará en vigencia a los ocho días de su publicación en el diario oficial.

**REMITASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN, PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.**

**EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL \_\_\_\_\_ DE \_\_\_\_\_ DE DOS MIL OCHO.**